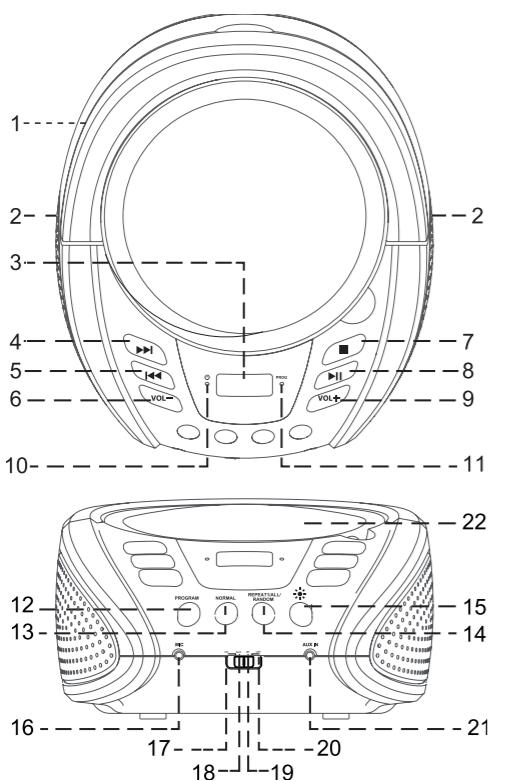


# Bluetooth® CD Player with Lights

## Lecteur CD Bluetooth® avec Effets Lumineux



**MODE D'EMPLOI**  
**INSTRUCTION MANUAL**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**MANUALE DIISTRUZIONI**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**GEBRUIKSAANWIJZING**

**FRANÇAIS**

**LEXIBOOK®**  
**RCD109series**  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

### MESURES DE SECURITE



**MISE EN GARDE**  
RISQUE D'ELECTROCUTION  
NE PAS OUVRIR



**MISE EN GARDE :** AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI L'ARRIERE). NE CONTIENT AUCUNE PIECE POUVANT ETRE REPAREE NI REMPLACEE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUTE REPARATION A UN TECHNICIEN QUALIFIE.

Les symboles sous le produit signifient :



**TENSION DANGEREUSE :** Les symboles de l'éclair et de la pointe de flèche dans un triangle permettent d'avertir l'utilisateur de la présence de 'tension dangereuse' non isolée à l'intérieur de l'appareil, ce qui constitue un risque d'électrocution.



**ATTENTION :** Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle permet d'avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'opération et d'entretien importantes accompagnant le produit.



**DANGER :** Des radiations laser invisibles sont émises si l'appareil est ouvert ou si le mécanisme de fermeture dysfonctionne. Evitez toute exposition au rayon.

**AVERTISSEMENT :**

- Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'exposez pas le produit à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel un vase, sur l'appareil.
- La prise d'alimentation est utilisée comme système de déconnexion et doit toujours être facilement accessible.
- Afin de déconnecter complètement l'appareil de l'électricité, la prise d'alimentation doit être déconnectée de la prise électrique.

**DANGER**



**SECURITE CONCERNANT LE LASER**  
Ce appareil utilise un système de rayon laser optique dans le mécanisme CD, conçu avec des protections intégrées. Ne tentez pas de démonter l'appareil, référez-vous à un personnel qualifié. Une exposition à ce rayon lumineux laser invisible peut être dangereuse pour les yeux.



**CE PRODUIT LASER EST DE CLASSE 1. L'UTILISATION DE COMMANDES OU DE REGLES AINSI QUE L'EXECUTION DE PROCEDURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES DANS CE DOCUMENT PEUVENT ENTRAINER UNE EXPOSITION A DES RADIATIONS DANGEREUSES.**

Des radiations laser invisibles peuvent se produire lors de l'ouverture du lecteur et lorsque le système de fermeture est défectueux. Evitez toute exposition directe au rayon laser.

### MESURES IMPORTANTES DE SECURITE

- Lisez attentivement toutes les instructions.
- Conservez soigneusement ces instructions.
- Respectez toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou dans des endroits humides, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une grille de chauffage, une lampe ou tout autre appareil dégivrant ou chauffant.
- N'allez pas à l'encontre du dessin de sécurité de la prise détrompee ou prise avec mise à la terre. Une prise détrompee présente deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre présente trois broches dont une broche de mise à la terre. Cette broche plus large ou troisième broche est indispensable pour votre sécurité. Si cette prise fournie ne correspond pas à votre installation, demandez à un électricien de remplacer vos prises de courant murales obsolètes.
- La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.
- Échinez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou pincé, surtout au niveau de la prise de courant murale et au point d'entrée dans l'appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur en cas d'orage ou d'utilisation prolongée.

- Faites appel à un technicien qualifié pour toute opération de maintenance. Donnez l'appareil à réviser s'il est endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), si un liquide s'est déversé ou un objet est tombé à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été laissé sous la pluie ou à l'humidité, si l'unité a été tombé ou si elle semble être endommagée.
- Ne démontez pas vos piles de course. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation du type recommandé.
- Utilisez uniquement des piles recommandées par le fabricant.
15. N'insérez pas d'objets à travers les ouvertures de l'appareil au risque de toucher des pièces sous tension ou de causer un court-circuit pouvant provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne versez pas et ne vaporisez pas de liquides sur le produit.
- Après toute réparation ou toute opération de maintenance, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité.
- L'appareil ne doit fonctionner qu'avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette de marquage. Si vous doutez du type d'alimentation électrique de votre domicile, contactez un électricien. Pour les appareils fonctionnant avec des piles, ou toute autre source d'alimentation, veuillez vous reporter aux instructions suivantes.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même, car l'ouverture, ou le retrait de certaines parties pourrait vous exposer à une tension dangereuse, ou à tout autre danger. Référez-vous à un personnel qualifié pour toute réparation.
- L'appareil ne doit être exposé ni aux écoulements, ni aux éclaboussures, et aucun objet ne contenant de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'objet.
- La prise du secteur ne doit pas être obstruée, ou doit être facilement accessible pendant son utilisation, pour être complètement déconnectée de l'alimentation d'entrée, la prise doit être débranchée du secteur.
21. Lorsque l'appareil est branché à une prise secteur, l'appareil a besoin d'une ventilation suffisante.
22. Aucune pile vive, telle qu'une batterie alcaline, doit être placée sur l'appareil.
- Les piles usagées doivent être jetées dans le respect des contraintes environnementales.
- Utilisez l'appareil dans des climats / températures modérées.
25. L'utilisation d'un casque / d'écouteurs avec un niveau sonore excessif peut endommager votre audition.
- Tension de sortie maximale : ≤ 150mV.
27. Les précautions d'emploi sont inscrites au bas de l'appareil.
28. Les marquages sont inscrits aux dos de l'appareil.
29. Il convient de ne pas obstruer les bouches d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

**AVERTISSEMENT :** Les matériaux d'emballage, ruban adhésif, feuilles plastiques, liens souples métalliques et étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

### ALIMENTATION

Ce lecteur CD fonctionne avec une source électrique CA 230V ~ 50Hz ou avec 6 piles de type C/LR14 de 1.5V (non fournies).

#### Alimentation secteur

- Vérifiez que l'appareil est éteint.
- Insérez l'extrême petite du cordon d'alimentation dans la prise CA se situant sous l'appareil.
- Branchez l'autre extrémité du cordon CA dans une prise d'alimentation secteur.

#### Installation des piles

- Pour installer les piles, appuyez sur les languettes du compartiment à piles située sous l'appareil et soulevez-le.
- Insérez 6 piles de type C/LR14 de 1.5V (non fournies) en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et comme indiqué sur le schéma ci-contre.
- Refermez le compartiment à piles.

**Notes :** Le cordon d'alimentation CA doit être débranché de la prise CA à l'amière de l'appareil ou du secteur pour que l'appareil puisse être alimenté par piles.

Afin de prolonger la durée des piles, l'appareil se met en veille après environ 10 minutes d'inactivité en modes CD et Aux in. Pour quitter le mode veille, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirez les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne chargez les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles doivent être placées dans un endroit sec et aéré. Ne pas jeter les piles au feu. Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée. Cet appareil doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les piles ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celle recommandée.

**ATTENTION :** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles, ou débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant puis rebranchez-le.

### EMPLACEMENT DES TOUCHES

- |   |   |
|---|---|
| 1. Anse   | 9. Contrôle du VOLUME +                                 |
| 2. Haut-parleurs  | 10. Voyant de mise en marche                            |
| 3. Écran LED  | 11. Sélecteur de FONCTION (CD)                          |
| 4. Bouton AVANT   | 12. Bouton de programmation                             |
| 5. Bouton ARRIÈRE                                       | 13. Bouton de lecture normale                           |
| 6. Contrôle du VOLUME -                                 | 14. Bouton de répétition 1 piste/tout/lecture aléatoire |
| 7. Bouton de LECTURE/PAUSE                              | 15. Activer/Désactiver les effets lumineux              |
| 8. Bouton STOP  | 16. Prise microphone                                    |
| 9. Sélecteur de FONCTION (CD)                           | 17. Sélecteur de FONCTION (AUX)                         |
| 10. Voyant de mise en marche                            | 18. Sélecteur de FONCTION (BT)                          |
| 11. Sélecteur de FONCTION (AUX)                         | 19. Sélecteur de FONCTION (BT)                          |
| 12. Bouton de programmation                             | 20. Éteindre l'appareil                                 |
| 13. Bouton de lecture normale                           | 21. Entrée auxiliaire                                   |
| 14. Bouton de répétition 1 piste/tout/lecture aléatoire | 22. Compartiment du CD                                  |

### MODES ET FONCTIONS

#### ACTIVATION DES EFFETS LUMINEUX

Pour activer ou désactiver les effets lumineux, appuyez sur le bouton

#### LECTURE D'UN CD

- Lorsque le CD est arrêté, sélectionnez le morceau de votre choix à l'aide des boutons AVANT (4) ou ARRIÈRE (5), puis appuyez sur LECTURE/PAUSE (7).
- Quand vous écoutez un CD, appuyez sur AVANT (4) pour jouer le morceau suivant. Appuyez sur ARRIÈRE (5) une fois pour revenir en début du morceau en cours de lecture. Appuyez sur le même bouton deux fois ou plus pour jouer les morceaux précédents.
- Pour rechercher un passage en avant ou en arrière dans un morceau en cours de lecture, maintenez les touches AVANT (4) et ARRIÈRE (5) enfournées pour accéder à la plage audio désirée. Le lecteur avancera ou reculera à vitesse accélérée tant que vous garderez le doigt appuyé sur le bouton. Relâchez le bouton pour retourner à une lecture normale.

#### NAVIGATION ENTRE LES LISTES AUDIO

1. Lorsque le CD est arrêté, sélectionnez le morceau de votre choix à l'aide des boutons AVANT (4) ou ARRIÈRE (5), puis appuyez sur LECTURE/PAUSE (7).
2. Lorsque vous écoutez un CD, appuyez sur AVANT (4) pour jouer le morceau suivant. Appuyez sur ARRIÈRE (5) une fois pour revenir en début du morceau en cours de lecture. Appuyez sur le même bouton deux fois ou plus pour jouer les morceaux précédents.
3. Pour rechercher un passage en avant ou en arrière dans un morceau en cours de lecture, maintenez les touches AVANT (4) et ARRIÈRE (5) enfournées pour accéder à la plage audio désirée. Le lecteur avancera ou reculera à vitesse accélérée tant que vous garderez le doigt appuyé sur le bouton. Relâchez le bouton pour retourner à une lecture normale.

#### Note :

- Le lecteur peut ne pas lire un disque si ce dernier est mal installé, sale ou endommagé.
- Pour éviter d'endommager vos disques, n'ouvrrez jamais le compartiment CD lorsque le disque est en rotation. Ne touchez jamais la lentille lorsque le compartiment CD est ouvert.
- Ne déplacez jamais l'appareil en cours de lecture d'un CD. Cet appareil doit être utilisé sur une surface stable.

#### RÉPÉTITION ET LECTURE ALÉATOIRE

1. Pendant la lecture d'un CD, appuyez une fois sur le bouton REPEAT1/ALL/RANDOM (14) pour répéter la piste en cours de lecture. Le voyant de répétition se mettra à clignoter à l'écran.
2. Appuyez une seconde fois sur le bouton REPEAT1/ALL/RANDOM (14) pour répéter l'ensemble des pistes du CD. Le voyant de répétition restera fixe.
3. Appuyez une troisième fois sur ce même bouton pour lancer les morceaux en lecture aléatoire. Le voyant clignotera rapidement.
4. Pour annuler les fonctions de répétition et de lecture aléatoire, appuyez sur le bouton "NORMAL" (13). Le voyant s'éteindra.

#### APPAREIL BLUETOOTH

1. Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position BT (19).
2. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil audio (smartphone, tablette,...).
3. Confirmez l'appairage avec le nom du lecteur (RCD109) pour connecter votre appareil au lecteur.
4. Une fois votre appareil et le lecteur connectés, un signal retentira. Mettez un fichier audio en marche.
5. Pour arrêter l'appairage avec le lecteur, sélectionnez un autre mode avec le sélecteur de FONCTIONS.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et Lexibook® les utilise sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent aux sociétés qui en sont respectivement détentrices. © 2020 Bluetooth SIG, Inc.

Votre lecteur audio doit être muni du profile Bluetooth® A2DP pour être compatible avec le karaoké portable. Pour en savoir plus sur cette fonctionnalité, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur audio.

**NOTE :** Certains lecteurs de musique ne sont pas entièrement compatibles avec les commandes audio Bluetooth®. Il est possible que les boutons lecture / pause, précédent et suivant sur le haut-parleur ne fonctionnent pas ou que le lecteur de musique s'éteigne. Nous vous conseillons d'utiliser les boutons de lecture de votre lecteur de musique.

### PROGRAMMATION DE LECTURE CD

Utilisez la fonction programme pour faire une présélection de l'ordre dans lequel les morceaux vont être joués. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 morceaux.

1. Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position CD et insérez un disque.
2. Appuyez sur le bouton de programmation (PROGRAM). L'indicateur de programmation s'allumera et le chiffre « 01 » se mettra à clignoter sur l'écran LED.
3. Utilisez les boutons AVANT ou ARRIÈRE pour sélectionner le premier morceau à inclure dans la séquence programmée.
4. Appuyez sur le bouton de programmation (PROGRAM) pour confirmer et enregistrer la piste.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer les autres morceaux de votre choix.
6. Appuyez sur lecture pour démarrer la lecture. Les pistes seront lues dans l'ordre programmé.
7. Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture, ou appuyez deux fois dessus pour annuler la séquence programmée. Le voyant de programmation s'éteindra une fois arrêté.

### MESURES IMPORTANTES DE SECURITE

1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Conservez soigneusement ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou dans des endroits humides, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
6. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une grille de chauffage, une lampe ou tout autre appareil dégivrant ou chauffant.
7. N'allez pas à l'encontre du dessin de sécurité de la prise détrompee ou prise avec mise à la terre. Une prise détrompee présente deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre présente trois broches dont une broche de mise à la terre. Cette broche plus grande ou troisième broche est indispensable pour votre sécurité. Si cette prise fournie ne correspond pas à votre installation, demandez à un électricien de remplacer vos prises de courant murales obsolètes.
8. La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.
9. Échinez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou pincé, surtout au niveau de la prise de courant murale et au point d'entrée dans l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
11. Débranchez toujours l'appareil du secteur en cas d'orage ou d'utilisation prolongée.

### FONCTIONNEMENT DE LA PRISE D'ENTREE AUX

## ESPAÑOL

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**PRECAUCIÓN**  
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA  
NO ABRIR



**PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA). NO HAY PIEZAS EN EL INTERIOR SUSCEPTIBLES DE SER MANIPULADAS POR EL USUARIO. EN CASO DE AVERIA, SOLICITE ASISTENCIA TÉCNICA DE PERSONAL CALIFICADO.

Os símbolos no fundo do conjunto significam o seguinte:



**TENSIÓN PELIGROSA:** El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero, advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas", sin aislamiento, en el interior del equipo, que pueden ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



**ATENCIÓN:** El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la existencia de instrucciones importantes de mantenimiento (revisión) y funcionamiento en la literatura que acompaña al equipo.



**PELIGRO:** Radiación láser invisible y peligrosa si se abre el equipo con el bloqueo de seguridad defectuoso o si se anula éste. Evite la exposición directa al haz láser.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponer el aparato a la lluvia o a la humedad.

• No exponer el aparato a goteras o salpicaduras y no colocar encima de los mismos objetos que contengan líquido, tales como jarrones.

• El enchufe de la toma de corriente sirve para desconectar el aparato y deberá estar siempre en buenas condiciones.



• Para desconectar el aparato completamente se deberá retirar el enchufe de la toma de corriente.



**PELIGRO:**

**SEGURIDAD LÁSER**

Este equipo emplea un sistema óptico de rayo de láser en el mecanismo de CD, diseñado con un sistema de seguridad incorporado. No intente desmontarlo. En caso necesario, solicite ayuda a personal calificado. La exposición a este rayo de láser invisible puede dañar al ojo humano.



**ESTE ES UN PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1.**  
**EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O PROCEDIMIENTOS DISTINTOS DE LOS QUE SE DESCRIBEN EN ESTE MANUAL, PUEDEN SER CAUSA DE EXPOSICIÓN PELIGROSA AL RAYO LÁSER.**



Radiación láser invisible y peligrosa si se abre el equipo con el bloqueo de seguridad defectuoso o si se anula éste. Evite la exposición directa al rayo láser.



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua o en lugares húmedos, como cerca de la bañera, lavabo, fregadero o pila de lavar ropa; en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- No desenchufar el cable de alimentación de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluidos los amplificadores) que esté conectado.
- No intente forzar las clavijas de un enchufe polarizado o de un enchufe con toma de tierra. Un enchufe polarizado posee dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra posee más una tercera que pertenece a la toma de tierra. La clavija más ancha y la clavija de la toma de tierra tienen como función proteger al usuario. Si el enchufe del aparato no entra en la toma de corriente de su hogar, deberá llamar a un electricista para que cambie la toma de corriente porque está obsoleta.
- El enchufe de red debe estar colocado cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- No deje el cable contra pisotones o pinzamientos, especialmente en el enchufe, toma de corriente y a su salida del aparato.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar por un período de tiempo prolongado.
- Lleve el aparato a un servicio técnico especializado en los siguientes casos: cuando el aparato se ha dañado, si el cable o enchufe estuvieren deteriorados, si le ha caído líquido o ha sido golpeado algún objeto, si ha sido expuesto a la lluvia o humedad y funciona defectuosamente o si se ha caído al suelo.
- No sobre cargue la toma de corriente. Use únicamente la fuente de alimentación indicada.
- No utilice adaptadores ni cables de extensión.
- No introduzca objetos en las ranuras por donde podrían tocar partes con un voltaje peligroso o producir cortocircuitos con riesgo de incendios o descargas eléctricas. No deje caer líquidos o cualquier otro líquido sobre el aparato.
- Poner en funcionamiento el aparato utilizando únicamente la fuente de alimentación indicada en la etiqueta de especificaciones. Si no tiene certeza de las especificaciones de la toma de alimentación de su hogar, consulte con el vendedor del aparato o con la compañía eléctrica local. Para productos que funcionan a pilas, o con otro tipo de alimentación energética, consulte el manual de instrucciones.
- Al cargar este aparato por sí mismo ya que ahorra o retira las tapas le puede exponer a un voltaje peligroso u otros peligros. Todo tipo de reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado.
- No exponga el aparato a goteras o salpicaduras de líquidos, y no coloque recipientes que contengan líquido, tales como jarrones, sobre el aparato.
- El enchufe de la toma de corriente se usa como dispositivo de desconexión y debe estar siempre fácilmente de la red eléctrica, saque completamente el enchufe de la toma de corriente.
- Deje una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para asegurar que está suficientemente ventilado.
- Al desenchufar las pilas tenga en cuenta los aspectos medioambientales.
- Use el aparato en lugares de clima moderado.
- Escuchar con los auriculares o auriculares a un nivel de sonido demasiado alto puede dañar el oído.
- Voltaje máximo de salida: 510mV.
- La etiqueta de advertencias está situada en la parte inferior del aparato.
- La información sobre las especificaciones se encuentra en la parte posterior del aparato.
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, mantas, cortinas, etc.

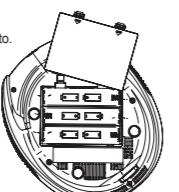
**ADVERTENCIA:** Los materiales de embalaje, la cinta, las láminas de plástico, las bridas metálicas flexibles y las etiquetas no forman parte del producto y deben desecharse.

## FUENTES DE ALIMENTACIÓN

El lector de CD portátil funciona con CA 230V ~ 50Hz o con 6 pilas de 1.5V — tamaño C/LR14 (no incluidas).

## Funcionamiento CA

- Compruebe que el aparato está apagado.
- Inserte el extremo menor del cable de CA en la toma de CA ubicada en la parte posterior del aparato.
- Enchufe el otro extremo del cable de CA a una toma de corriente de pared.



## Instalación de las pilas

- Para instalar las pilas, abra el compartimento de las pilas ubicado debajo del aparato, presione las lengüetas y levántelas.
- Inserte 6 pilas de 1.5V — tamaño C/LR14 (no incluidas) siguiendo las indicaciones de polaridad marcadas en el compartimento y según muestra el diagrama.
- Cierre el compartimento de las pilas.

**Notas:** Para que el aparato funcione a pilas hay que desenchufar primero el cable de CA de la entrada de CA situada en la parte posterior del mismo.

Para ahorrar la energía de la pila, el aparato entrará en modo de suspensión al cabo de aproximadamente 10 minutos de inactividad en los modos de CD y AUX. Para salir del modo de suspensión, presione el botón REPRODUCCIÓN/PAUSA.

Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Retirar las pilas recargables del aparato antes de proceder a su recarga. Las pilas recargables deben ser recargadas solamente bajo supervisión adulta. No mezclar tipos de pilas diferentes o pilas nuevas con pilas usadas. Usar solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Insertar las pilas con las polaridades en posición correcta. Retirar las pilas gastadas de dentro del aparato. No colocar cortocircuitos en los terminales. No echar las pilas al fuego. Retirar las pilas de dentro del aparato si éste no va a ser utilizado por un período de tiempo prolongado. Deberá evitarse exponer las pilas a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

**ADVERTENCIA:** Las descargas eléctricas y las interferencias fuertes de frecuencia pueden causar pérdida de memoria o un funcionamiento defectuoso en el aparato. Si ocurren cualquier funcionamiento anormal, retire las pilas e insértelas de nuevo, o desenchufe el aparato del adaptador CA/CC de la toma de corriente y enhúfelo de nuevo.

## SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

- Asa 10. Indicador de ENCENDIDO 18. Selector de FUNCIONES (AUX)
2. Botón de PAUSE 11. Selector de PROGRAMACIÓN 19. Selector de FUNCIONES (BT)
3. Pantalla LED 12. Botón de PROGRAMACIÓN 20. Entrada Aux-In
4. Botón AVANZAR 13. Botón de REPRODUCCIÓN NORMAL 21. Entrada Aux-In
5. Botón RETROCEDER 14. Botón de REPETICIÓN UNA PISTA/TODO/REPRODUCCIÓN ALEATORIA 22. Tapa del compartimento del CD
6. Control de VOLUMEN - 15. Activar/Desactivar los efectos de luz
7. Botón REPRODUCCIÓN/PAUSA 16. Entrada para micrófono
8. Botón STOP 17. Selector de FUNCIONES (CD)
9. Control de VOLUMEN +

## FUNCIONES &amp; MODOS

## ACTIVACIÓN EFECTOS DE LUZ

Para activar o desactivar los efectos de luz, presione el botón

## REPRODUCCIÓN DE UN CD

- Deslice el selector FUNCIONES hacia la posición de CD. El indicador de encendido se iluminará y la pantalla LED mostrará el número total de pistas del disco.
- Presione el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA (7), el indicador de reproducción se encenderá y el CD comenzará a reproducirse desde la primera pista. La luz de lectura permanecerá encendido continuamente.
- Para aumentar del sonido con los botones de control de volumen (6 & 9).
- Para detener la reproducción, presione el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA (7). El indicador en la pantalla de reproducción parpadeará.
- Para reanudar la reproducción, presione REPRODUCCIÓN/PAUSA (7) de nuevo. El indicador de reproducción permanecerá iluminado
- Para detener la reproducción, presione STOP (8).

## NAVEGAR ENTRE LAS PISTAS DE AUDIO

1. Cuando se detiene el CD, localícela usando los botones AVANZAR (4) o RETROCEDER (5) y presione REPRODUCCIÓN/PAUSA (7).
2. Cuando esté escuchando un CD, presione AVANZAR (4) para ir a la pista siguiente. Presione RETROCEDER (5) una vez para volver al principio de la pista que se está reproduciendo. Presione el mismo botón dos o más veces para ir a pistas anteriores.
3. Para realizar una búsqueda hacia delante o hacia atrás en la pista que está sonando, mantenga presionados los botones AVANZAR (4) o RETROCEDER (5) para ubicar un pasaje musical en particular. El reproductor irá hacia delante o hacia atrás a mayor velocidad mientras el botón se mantenga presionado. Suelte el botón para volver al modo de reproducción normal.

## Nota:

- Si se coloca un disco de manera incorrecta, o un disco sucio o deteriorado, no se reproducirá.
- Para evitar dañar el disco, no abra nunca la bandeja del CD mientras el disco está girando.
- No use el asa de transporte cuando el CD está en funcionamiento. Utilice el aparato solamente sobre una superficie firme.

## REPRODUCCIÓN DE CD EN MODO DE REPETICIÓN Y ALEATORIO

1. Mientras reproduzca un CD, presione el botón "REPEAT1 / ALL / RANDOM" (14) una vez para repetir todas las pistas del CD. El indicador de reproducción permanecerá iluminado.
2. Presione el botón "REPEAT1 / ALL / RANDOM" (14) una segunda vez para repetir todas las pistas del CD. El indicador de reproducción parpadeará rápidamente.
3. Presione el mismo botón por tercera vez para iniciar las canciones en reproducción aleatoria. El indicador en pantalla de reproducción parpadeará rápidamente.
4. Para cancelar las funciones de repetición y reproducción aleatoria, presione el botón "NORMAL" (13). La luz se apagará.

## EMPAJAJEAMIENTO BLUETOOTH

1. Deslice el selector FUNCIONES a la posición BT (19).
2. Active la función Bluetooth de su dispositivo de audio (teléfono inteligente, tableta ...).
3. Confirme el emparejamiento con el nombre del reproductor (RCD109) para conectar su dispositivo al reproductor.
4. Cuando su dispositivo y reproductor estén conectados, sonará una señal. Encienda un archivo de audio o video.
5. Para detener el emparejamiento con el lector, seleccione otro modo con el selector de FUNCIONES.

La marca y logotipo de la palabra Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Lexibook® se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

## Nota:

1. Algunos reproductores de música no son totalmente compatibles con los controles de audio Bluetooth. Los botones de Reproducción/Pausa, de Repetición y de Aleatorio no funcionarán.
2. Anterior y Siguiente del altavoz Bluetooth podrían no responder. El reproductor de música podría también apagarse. Para controlar el reproductor mejor, use los controles en pantalla de su reproductor en vez de utilizar los del altavoz.

## REPRODUCCIÓN DE UNA PROGRAMACIÓN DE CD

Utilice la función de programa para hacer un preajuste del orden en el que se reproducirán las canciones. Puede programar hasta 20 canciones.

1. Deslice el interruptor de FUNCIÓN a la posición de CD y inserte un disco o compruebe que el aparato no está reproduciendo un disco.
2. Presione el botón de PROGRAMACIÓN. La secuencia de la programación "01" parpadeará en la pantalla LED y el indicador de programación parpadeará también.
3. Use los botones AVANZAR o RETROCEDER para seleccionar la primera pista a incluir en la secuencia programada.
4. Presione el botón de PROGRAMACIÓN para confirmar la selección y guardar la pista.
5. Repita los pasos 3 y 4 para programar el resto de pistas deseadas.
6. Presione el botón REPRODUCCIÓN para comenzar la reproducción. Las pistas sonarán en el orden programado. El indicador de PROGRAMACIÓN parpadeará cuando esté utilizando esta función.
7. Presione el botón STOP para detener la reproducción, o presiónelo dos veces para cancelar la secuencia programada. La luz de programación se apagará cuando se cancele.

## FUNCIONAMIENTO AUX IN

Puede reproducir música a través de los altavoces de este Lector de CD conectando su entrada AUX IN a su MP3 o a otro reproductor digital de audio.

## 1. Deslice el selector de FUNCIONES hacia la posición AUX.

## 2. Use los botones de funciones de su dispositivo de audio para pausar y reanudar la reproducción, ajustar el volumen y seleccionar la pista anterior o la siguiente.

## 3. Para apagar el aparato, retire el enchufe de la entrada AUX IN.

## GARANTÍA

Para evitar fuego o peligro de descarga eléctrica, desconecta la unidad de la red eléctrica de CA antes de proceder a su limpieza. Esta unidad tiene una garantía de 2 años.

**NOTA:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

Referencia: RCD109series

Desarrollado y diseñado en Europa – Fabricado en China

## España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: [savcon@lexibook.com](mailto:savcon@lexibook.com)

Este producto es un juguete.



Protección medioambiental  
¡Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de reciclaje para reciclar (en caso de estar disponible).



1. Lea estas instrucciones.

2. No use este producto para fines peligrosos.

3. Preste atención a todos los avisos.

4. No use este producto cerca del agua o humedad, por ejemplo, perto de uma banheira, lavatório, lava-loja ou tina de lavandaria, numa cueva húmida ou perto de uma piscina.

5. Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, reguladores de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.

6. Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, reguladores de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.

7. Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, reguladores de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.

8. A toma deberá ser instalada perto del equipamiento y deberá ser fácilmente accesible.

9. Proteja o fio de la alimentación de plisadas o aperturas, especialmente perto de la ficha, receptáculos y en punto onde os fios saem do aparato.

10. Use apenas accesor

## ITALIANO

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA



**ATTENZIONE**  
PERICOLO DI SCOSA ELETTRICA  
NON APPARE



**ATTENZIONE:** PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSA ELETTRICA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON SONO PRESENTI PARTI CHE RICHIEDONO MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE, RIVOLGERSI UNICAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO.

I simboli grafici sul fondo dell'apparecchio hanno i seguenti significati:

- VOLTAGGIO PERICOLOSO:** La freccia a forma di lampo all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di segnalare all'utente la presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno del prodotto, di grandezza sufficiente da costituire un rischio di folgorazione per le persone.
- ATTENZIONE:** Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di segnalare all'utente la presenza di istruzioni importanti per il funzionamento e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.
- PERICOLO:** Radiazioni laser pericolose e invisibili quando apertura e chiusura non vengono effettuate correttamente. Evitare l'esposizione diretta al raggio.

**AVVERTENZA:**

- Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Evitare di esporre l'apparecchio a gocce e spruzzi ed evitare di appoggiare su di esso oggetti pieni di liquido, ad es. vasi.
- La presa di rete serve a collegare il dispositivo; il dispositivo scollegato deve rimanere pratica all'uso.
- Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione di rete, la spina deve essere completamente staccata dalla presa a muro.

**LASER**  
Questo apparecchio impiega un raggio laser all'interno del meccanismo CD, progettato con dispositivi di sicurezza incorporati. Non tentate di smontare il dispositivo, rivolgervi a personale di assistenza qualificato. L'esposizione a questo raggio laser invisibile può danneggiare l'occhio umano.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
**SI TRATTA DI UN PRODOTTO LASER DI CLASSE 1.**  
**L'UTILIZZO DI CONTROLLI O REGOLAZIONI O PROCEDURE DIVERSE DA QUELLE QUI SPECIFICATE PUÒ PROVOCARE ESPOSIZIONE PERICOLOSA AI RAGGI LASER.**

Radiazione laser invisible quando l'apparecchio è aperto e il dispositivo di sicurezza è guasto o disattivato. Evitare l'esposizione diretta ai raggi.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere le istruzioni.
  2. Conservare le istruzioni.
  3. Seguire tutte le avvertenze.
  4. Seguire tutte le istruzioni.
  5. Non utilizzare vicino ad acqua e umidità, ad es. vicino ad una vasca da bagno, lavabo, lavandino o lavatoio; in un ambiente umido o vicino ad una piscina.
  6. Non installare vicino a fonti di calore quali radiatori, caloriferi, stufe e altri dispositivi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
  7. Non annullare la sicurezza della spina polarizzata o messa a terra. Una spina polarizzata ha due rebbi, di cui uno più grande dell'altro. Una spina con messa a terra ha due rebbi più un terzo che fornisce la messa a terra. Il rebbi più grande copre il terzo rebbi forniti per motivi di sicurezza. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa di corrente, contattare un elettrista e far sostituire la presa da corrente.
  8. Non utilizzare di elementi che siano situati vicino all'apparecchio e facilmente accessibili.
  9. Proteggere il cavo di alimentazione da calpesto o pressione, specialmente all'altezza di spina, presa e nel punto in cui esce dal dispositivo.
  10. Utilizzare solo le prolunga/ gli accessori specificati dal produttore.
  11. Staccare il dispositivo durante temporali se non viene utilizzato per molto tempo.
  12. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato. Si richiede la riparazione quando il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, ad es. il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato liquido o sono caduti oggetti sul dispositivo. Il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
  13. Utilizzare solo le parti di ricambio indicate dal costruttore.
  14. Non spingere oggetti di alcun tipo nelle aperture del prodotto in quanto potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o cortocircuitare parti, con conseguente incendio o folgorazione. Non versare né spruzzare liquidi di alcun tipo sul prodotto.
  15. Dopo aver terminato la manutenzione o la riparazione del prodotto, chiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza.
  16. Usare il prodotto esclusivamente con il tipo di alimentazione indicata sulla targa tecnica. Se non si è sicuri del tipo di rete elettrica, consultare il rivenditore del prodotto o il fornitore di energia, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.
  17. Non tentare di pulire il dispositivo con solventi chimici. L'impiego di coperture protettive potrebbe causare l'esposizione a radiazioni elettroniche o altri pericoli. Afferrare tutta la spina e tirare la spina per estrarre il dispositivo.
  18. La spina di alimentazione è utilizzata come dispositivo di disconnessione principale, pertanto deve rimanere accessibile durante l'utilizzo. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione, scollegare completamente la spina dalla presa elettrica.
  19. Lasciare almeno 10 cm di spazio libero intorno all'apparecchio per garantire una sufficiente ventilazione.
  20. Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamma libere, ad esempio candele accese.
  21. Fare attenzioni agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.
  22. Un'eccasiva pressione o forza proveniente da cuffie o auricolari può provocare la perdita dell'udito.
  23. Massima tensione in uscita: ≤ 150mV.
  24. La targa di avvertenza è posizionata sulla parte inferiore dell'apparecchio.
  25. La targa tecnica è posizionata sulla parte posteriore dell'apparecchio.
  26. Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- AVVERTENZA:** Tutti i materiali di imballaggio, ad es. nastro adesivo, fogli in plastica, lacci in fil di ferro e targhette non fanno parte del prodotto e devono essere eliminate.

## ALIMENTAZIONE

Il lettore CD funziona da rete con corrente AC 230V ~ 50 Hz o con 6 batterie 1.5V — tipo CLR14 (non fornite).

## Collegamento alla rete elettrica

1. Accertarsi che l'apparecchio sia spento.

2. Inserire l'estremità piccola del cavo di alimentazione nella presa AC sul retro dell'unità.

3. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione in una presa di corrente.

## Inserimento batterie

1. Per inserire le batterie, aprire il vano batterie collocato sul fondo dell'unità premendo sulle linguette e sollevando.

2. Inserire 6 batterie 1.5V — tipo CLR14 (non fornite) osservando la polarità indicata nel vano, e chiudere il vano.

Note: Il cavo di alimentazione AC deve essere scollegato dalla presa AC sul retro dell'unità per utilizzare il prodotto alimentato a batterie.

Per risparmiare energia, l'unità entra in modalità di standby dopo circa 10 minuti di inattività in modalità CD e AUX in.

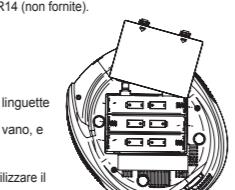
Per disattivare la modalità di standby, premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate soltanto con la supervisione di un adulto. Non utilizzare insieme batterie di tipo diverso oppure nuove e usate. Si consiglia di utilizzare soltanto batterie dello stesso tipo o equivalenti. Inserire le batterie con la polarità corretta. Le batterie esaurite devono essere tolte dal giocattolo. I terminali non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco. Togliere le batterie se non si intende utilizzare il giocattolo per un periodo di tempo prolungato. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

**AVVERTENZA:** Forti interferenze di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovesse verificare anomalie, togliere le batterie e inserire nuovamente e staccare l'adattatore AC/DC dalla presa di corrente e ricarregarlo.

## POSIZIONE DEI COMANDI

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Manico                        | 9. Controllo del VOLUME +                          |
| 2. Altoparlanti                  | 10. Spia di alimentazione                          |
| 3. Display LED                   | 11. Spia Programmazione                            |
| 4. Pulsante AVANTI               | 12. Pulsante PROGRAM (programmazione)              |
| 5. Pulsante INDIRETTO            | 13. Pulsante RIPETI UNA TRACCIA/TUTTO/ CASUALE     |
| 6. Controllo del VOLUME -        | 14. Pulsante RIPETI UNA TRACCIA/TUTTO/ CASUALE     |
| 7. Pulsante Riproduci/Interrompi | 15. Attivare/disattivare gli effetti di luce       |
| 8. Pulsante STOP                 | 16. Attivare/disattivare il controllo del VOLUME + |



17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

19. Selettori di FUNZIONE (BT)

20. OFF

21. Presa Aux-in

22. Vassoio CD

17. Selettori di FUNZIONE (CD)

18. Selettori di FUNZIONE (AUX)

## NEEDERLANDS

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



LET OP GEVAAR  
VOOR ELECTRISCHE SCHOK  
NIET OPENEN



**LET OP:** OM HET RISICO VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, VERWIJDER DE BEHUISING (ACHTERKANT) NIET. IN HET APPARAAT ZITTEN GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER GEREPARERE ZOUDEN KUNNEN WORDEN. LAAT REPARATIES UITVOEROUDER GEKWAALFICEREN PERSONEEL.

De grafische symbolen onderaan de set hebben de volgende betekenis:

**GEVAARLIJK VOLTAGE:** De bliksemklem met het pijlsymbool, binnenin een gelijkgrijzige driehoek, is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van niet-geisoleerde gevarende voltage binnenin de behuizing van het toestel, dat mogelijk voldoende is om een elektrische schok aan personen toe te brengen.

**ATTENTIE:** Het uitoeropsteken binnenin een gelijkgrijzige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke instructies omtrent de werking van het onderhoud (reparatie), in de bijgeleverde handleiding van dit toestel.

**GEVAAR:** Onzichtbare en schadelijke laserastraling wanneer de behuizing open is en het interlock faalde of gebroken werd. Vermijd directe contact met de laserstraal.

**WAARSCHUWING:**  
• Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen.  
• Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan waterdruppels. Bloemenvazen dienen niet op het apparaat geplaatst te worden.  
• Het netsnoer wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten. Het stopcontact dient daarom goed bereikbaar te zijn.  
• Om het apparaat volledig uit te zetten moet het netsnoer volledig uit het stopcontact getrokken worden.

**GEVAAR**  
**LASERVEILIGHEID:**  
Dit apparaat bevat een optische laser in het CD-mechanisme, met ingebouwde veiligheidsvoorzieningen. Probeer deze niet uit elkaar te halen. Laat dit alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Blootstelling aan de onzichtbare laserstraal kan het menselijk oog beschadigen.

**IT IS A KLASSE 1 LASERPRODUCT. ONJUIST GEBRUIK VAN DE KNOOPEN, WIJZIGINGEN OF NIET IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING BEPAALDE PROCEDURES KAN BLOOTSTELLING AAN GEVAARLIJKE LASERSTRALEN TEN GEVOLGE HEBBEN.**

Als het apparaat open staat en het interlock-systeem defect is kunnen onzichtbare laserstralen uitgezonden worden. Voorkom directe blootstelling aan de laserstraal.

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Leef alle waarschuwings na.
- Gebruik dit product niet in de nabijheid van water en vochtigheid, bijvoorbeeld: in de nabijheid van een bad, wasbak, gootsteen of wastafel; in een natte kelder; of in de buurt van een zwembad.
- Niet installeren nabij hittebronnen, zoals radiatoren, registers, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die hitte produceren, want dan kan de temperatuur erin stijgen en kan de levensduur van de batterijen daalt.
- Verminder het veiligheidsdoel van de geopolairerde of geaarde stekker niet. Een geopolairerde stekker heeft twee pennen, waarvan de ene rechter is en dan ander de ene geaarde stekker heeft twee pennen en een derde aardklem. De beide penen of de aardklem moeten altijd in de juiste richting worden geplaatst, anders kan de geleidende contacten beschadigd raken.
- Om de koppling te maken moet de aardklem van de geaarde stekker niet op uw stopcontact past, dient u een elektrische raadpleging voor het vervangen van het verouderde stopcontact.
- Het stopcontact zal dichtbij het apparaat geïnstalleerd worden en zal eenenvoudig toegang kelen.
- Plaats de voedingskabel en de stekker zo, dat er niet kan worden opgetrokken of dat ze niet gekneld raken en beschermen het punt waar de kabel uit het apparaat komt.
- Gebruik enkel toebereiken/accessories die opgegeven zijn door de fabrikant.
- Trek de stekker van dit apparaat uit tijdens onweersbuien of als het apparaat een lange tijd niet zal gebruikt worden.
- Laat alle onderhoud over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het apparaat enigszins beschadigd is, of het apparaat blootgesteld is aan regen of vochtigheid, niet correct werkt of gevallen is.
- Het stopcontact niet blootstellen aan overbelasting. Gebruik enkel de opgegeven stroombronnen.
- Gebruik reserveonderdelen die opgegeven zijn door de fabrikant.
- Gebruik nooit een voorwerp in de openingen van dit product, daar ze in contact kunnen komen met gevaarlijke voltagepunten of kortsluitingonderdelen die vuur of elektrische schok zouden kunnen veroorzaken.
- Vraag de onderhoudstechnicus om veiligheidscontroles uit te voeren na het voltooiën van enige onderhoud of herstellingen aan dit product.
- Dit product mag alleen worden gebruikt voor het type toepassing dat op het typeplaatje is vermeld. Als u twijfelt over het type toepassing, neem contact op met uw leverancier of de plaatselijke elektriciteitsmaatschappij.
- Voor producten die op batterijen of andere bronnen werken, gelieve de gebruiksaanwijzing te raadplegen.
- Stel het apparaat niet blauw voor met een vloeijs, zoals een vaas, op het apparaat.
- De netstekker wordt gebruikt om het apparaat van de straalm los te koppelen en deze moet steeds evenvoudig bereikbaar zijn. Om het apparaat niet blootgesteld te zijn aan regen of vochtigheid, niet correct werkt of gevallen is.
- Het stopcontact niet blootstellen aan grondpunt of gespat en plaats geen voorwerpen op het vloeijs, zoals een vaas, op het apparaat.
- Houd een minimale afstand van 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van uw apparaat, omdat het kan leiden tot oververhitting of het kan gaan branden.
- Gebruik het apparaat in een geringd klimaat.
- Een buitenspans geluidsvolume van een oor- of koptelefoon kan tot gehoorverlies leiden.
- Maximale uitgangsspanning: ≤ 150mV.
- Het waarschuwingslabel bevindt zich onderaan het apparaat.
- De labelinformatie bevat zich achteraan het apparaat.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een kant, een tafelkant, gordijnen, etc.
- Probeer niet om het apparaat zelf te repareren, want als u deksels open of verwijderd kunt u blootgesteld worden aan gevaarlijke elektrische spanning of andere gevaren. Laat alle reparaties door een bevoegde reparateur uitvoeren.

**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals tape, plastic folie, draadjes en etiketten maken geen deel uit van dit product en dienen weggegooid te worden.

### STROOMBRONNEN

De Getto blaster CD-Speler werkt op AC 230V ~ 50Hz of op 6 X 1,5V C/LR14 batterijen (niet ingebogen).

**AC werking**  
1. Zet de toets toetsel uitgeschakeld.  
2. Plaats de kleine uitleiding van het AC-snoer in de AC-aansluiting achteraan het apparaat.

3. Steek het andere uiteinde van het AC-snoer in een geschikt stopcontact.

**Batterijinstelling**  
1. Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat door de lippen in te drukken en het deksel verwijderd af te halen.

2. Plaats 6 X 1,5V C/LR14 batterijen (niet ingebogen) waarbij de polaireit aangetekend is in het compartiment, alsook op de tegenovergestelde schets naast.

3. Sluit het batterijcompartment.

**Opmaking:** De AC stroomkabel dient van de AC aansluiting op de achterkant van het apparaat verplaatst te worden om het product te laten werken op batterijen.

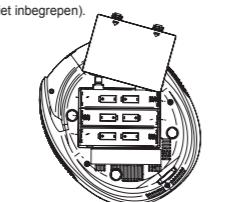
Het apparaat gaat na circa 10 minuten van inactiviteit in de CD of AUX-in-modus in stand-by om op batterijvermogen te besparen.

Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijker batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Lege batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als het apparaat langere tijd niet gebruikt. Haal de batterijen uit als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

**WAARSCHUWING:** Sterke elektromagnetische velden of elektrostatische ontlasting kunnen een storing of een verlies van de gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet naar behoren werkt, schakel het apparaat uit en vervolgens opnieuw in of koppel de USB-kabel los.

### PLAATS VAN DE BEDIENINGSTOESEN

- |                      |   |                            |
|----------------------|---|----------------------------|
| 1. Handgreep         | 9. VOLUME/REGELAAR +                      | 17. FUNCTION kniezer (CD)  |
| 2. Luidsprekers      | 10. AAN/UIT controlelampje                | 18. FUNCTION kniezer (AUX) |
| 3. LED-display       | 11. Programmacontrolelampje               | 19. FUNCTION kniezer (BT)  |
| 4. ACHTERUIT knop    | 12. PROGRAMMA kniezer                     | 20. OFF                    |
| 5. VOORUIT knop      | 13. Schakelflaasche 'Normale Wiedergave'  | 21. Aux-in Anschluss       |
| 6. VOLUME/REGELAAR - | 14. HEFTAAK 'RECORD / ALL / SHUFFLE'-knop | 22. CD-Fachdeckel          |
| 7. PLAY/PAUSE knop   | 15. Afsluiten / deactiveren lichteffecten |                            |
| 8. STOP knop         | 16. Microfoon meegeleverd                 |                            |



### FUNCTIES EN MODUS

#### ACTIVERING VAN LICHTEN

Om de lichteffecten in of uit te schakelen, drukt u op de knop ☀.

#### EEEN CD AFSPelen

- Schuif de FUNCTION kniezer naar de CD-positie. De stroombijstand gaat branden en het LED-display toont het totaal aantal tracks op de disc.
- Druk op de PLAY / PAUSE-knop (7) en de cd begint met afspeilen vanaf de eerste track. De leesindicator blijft continu branden.
- Pas het geluidsvolume aan met de volumeknoppen (6 & 9).
- Om het afspeilen te pauzeren, drukt u op de PLAY / PAUSE-knop (7). De leesindicator begint te knipperen op het scherm.
- Om het afspeilen te hervatten, drukt u op nogmaals op PLAY / PAUSE-knop (7). Het leeslampje blijft branden.
- Druk op STOP (8) om het afspeilen te stoppen.

#### AUDIO TRACK NAVIGATIE

- Wanneer de CD is gestopt, selecteert u de gewenste track met de ACHTERUIT (4) of VOORUIT (5) toetsen en drukt u vervolgens op PLAY / PAUSE-knop (7).
- Terwijl u naar een cd luistert, drukt u op de knop ACHTERUIT (4) om de volgende track af te spelen. Druk eenmaal op VOORUIT (5) om naar het begin van het huidige nummer te springen. Druk tweemaal op vaker op dezelfde knop om vorige nummers af te spelen.
- Om naar een voorwaarde of achterwaarde passage te zoeken in een nummer dat momenteel wordt afgespeeld, houdt u de knoppen ACHTERUIT (4) en VOORUIT (5) ingedrukt om de gewenste audiotoon te openen. De speler beweegt versneld voor u door de zongen die je vindt op de knop houdt. Laat de knop los om terug te keren naar normaal afspeilen.
- Aanmerking:  
- De speler mag geen schijf afspeilen die deze niet goed is geladen, vuil of beschadigd is.  
- Om schade aan uw schijven te voorkomen, mag u de cd-lade nooit openen terwijl de schijf draait. Raak de lens nooit aan als het cd-vak open is.  
- Verplaats het apparaat nooit terwijl er een cd wordt afgespeeld. Dit apparaat moet op een stabiel oppervlak worden gebruikt.

#### HERAAL EN SCHUIf

- Druk tijdens het afspeilen van een cd eenmaal op de knop "REPEAT1 / ALL / RANDOM" (14) om de huidige track te herhalen. Lectuur de herhaalindicator knipper op het display.
- Druk een tweede keer op de knop "REPEAT1 / ALL / RANDOM" (14) om alle nummers op de cd te herhalen. De herhaalindicator blijft vast.
- Druk een derde keer op dezelfde knop om de nummers in willekeurige volgorde af te spelen. De herhaalindicator knippert snel.
- Om de herhaal- en shuffle-functies te annuleren, drukt u op de "NORMAL"-knop (13). De indicator gaat uit.

#### BLUETOOTH-KOPPELING

- Schuif de FUNCTION kniezer naar de BT-positie (19).
- Activeer de Bluetooth-functie van uw audioapparaat (smartphone, tablet ...).
- Plaats de RCD109series (14) of de RCD109 (15) in de speler te verbinden.

- Als u apparaat en speler zijn verbonden, haalt u een pieptoon. Activeer een audio- of video-bestand.
- Om de koppeling met de lezer te beëindigen, gebruikt u de FUNCTION kniezer om een andere modus te selecteren.

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Lexibook® is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

#### BLUETOOTH-KOPPELING

- Schuif de FUNCTION kniezer naar de BT-positie (19).
- Activeer de Bluetooth-functie van uw audioapparaat (smartphone, tablet ...).
- Plaats de RCD109series (14) of de RCD109 (15) in de speler te verbinden.

Uw audiospeler moet het A2DP Bluetooth® profiel ondersteunen om met deze geluidstoren gebruikt te kunnen worden. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw audiospeler voor nauwkeurige informatie over de ondersteunde Bluetooth® profielen en hoe een Bluetooth® koppeling tot stand te brengen.

**Opmerking:** de functie wordt gebruikt in de buurt van andere draadloze apparaten. Als het afspeilen via Bluetooth® problematisch is, verplaats dan de Bluetooth®-audiospeler en het afspeelapparaat, of gebruik de 3,5 mm AUX IN-aansluiting in plaats van de Bluetooth®-functie.

### DE CD GEPROGRAMMEERD AFSPelen

Gebruik de programmafunctie om de volgorde van de af te spelen tracks op voorhand in te stellen. U kunt tot 20 tracks opslaan.

- Schuif de PROGRAMMA schakelaar naar de stand CD en breng een disc in of zorg dat het apparaat aan het afspeilen is.
- Druk op de PROGRAMMA knop. Het programmanummer "01" knippert op het LED-scherm en het programmacontrolelampje knippert ook.

- Gebruik VOORUIT knop van ACHTERUIT knop om de eerste track, die u aan de programmeerde volgorde wilt toevoegen, te kiezen.
- Druk op PROGRAMMA knop om uw keuze te bevestigen en de track op te slaan.

- Herhaal stappen 3 en 4 om de andere gewenste tracks te programmeren.

- Druk op PLAY om het afspeilen te starten. De tracks worden in de programmeerde volgorde afgespeeld. Het PROG controlelampje knippert wanneer de programmeerde volgorde geactiveerd is.

- Druk eenmaal op de STOP knop om het afspeilen te stoppen en druk tweemaal om het programma te annuleren. Het programmacontrolelampje dooft eenmaal geannuleerd.

### AUX IN WERKING

U kunt muziek afspeilen via de luidsprekers van deze CD-speler door de AUX IN-aansluiting aan te sluiten op uw MP3-speler of andere digitale audiospeler.

- Schuif de FUNCTION kniezer naar de AUX positie.

- Gebruik de functieknoppen van uw audio-apparaat om het afspeilen te pauzeren en te hervatten, het volume in te stellen en de volgende of vorige track te kiezen.

- Om het toestel uit te schakelen, haal de stekker uit de Aux-in-aansluiting.

### GARANTIE

Ter voorkoming van brand of elektrische schokken, trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Dit product is gedekt door een 2-jarige garantie.

**OPMERKING:** Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.

Referentie: RCD109series

Ontwerp en ontwikkel in Europa - Gemaakt in China

©LEXIBOOK®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



Dit product is geen speelgoed.

### STROOMBRONNEN

CD pofrährava funguje na 230 V ~ 50 Hz nebo s 6 x 1,5 V C/LR14 bateriem (nejsou součástí balení).

**Sítový provoz**

- <ol

